ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PODPORU IMPLEMENTÁCIE INTEGROVANEJ STRATÉGIE MIESTNEHO ROZVOJA PODPORENEJ Z DOTÁCIE NITRIANSKEHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA

ČÍSLO ZMLUVY: MAS-DaO/2014/01/02

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods.2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK č. 4/2009 v znení VZN NSK č.7/2011 a VZN NSK č.3/2013

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1.

Poskytovateľ:	**MAS – Dvory a okolie**
Sídlo:	Hlavné námestie č. 6, 941 31 Dvory nad Žitavou
Zastúpený:	Ing. Gabriel Timoranský – predseda občianskeho združenia
IČO:	42210771
DIČ:	2023618696
Bankové spojenie:	VÚB, a. s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK27 0200 0000 0030 9312 2851
BIC:	SUBASKBX

a

1.2.

Konečný užívateľ:	**Obec Bíňa**
Sídlo:	943 56 Bíňa, č. 107
Zastúpený:	Bc. Eva Čákváriová – starostka obce
IČO:	00308803
DIČ:	2021073978
Bankové spojenie:	VÚB, a. s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK10 0200 0000 0001 7182 2172
BIC:	SUBASKBX

Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje ako „**Zmluva**“. Poskytovateľ a Konečný užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**.“ Konečný užívateľ je ďalej označovaný ako „**Užívateľ**“.

2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Užívateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej

Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja.

aj „**NFP**“) zo strany Poskytovateľa Užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP

Názov projektu	:	**Zvýšenie komfortu cestovania verejnou dopravou** (ďalej len Projekt)
Registračné číslo	:	**MAS-DaO/2014/01/02**
Miesto realizácie projektu	:	**Bíňa**

2.2. Účelom tejto zmluvy je podpora implementácie Integrovanej stratégie rozvoja územia Miestnej akčnej skupiny MAS – Dvory a okolie, konkrétne spolufinancovaním projektu Užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Nitrianskeho samosprávneho kraja (ďalej aj „VZN NSK“) č. 4/2009 (v znení VZN NSK č. 7/2011 a VZN NSK č. 3/2013), a v súlade s podmienkami pre Opatrenie 1. Obnova obcí.

2.3. Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:

- VZN NSK č. 4/2009 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu implementácie Integrovaných stratégií miestneho rozvoja pre Miestne akčné skupiny na území Nitrianskeho samosprávneho kraja v znení VZN NSK č.7/2011 a VZN NSK č.3/2013;

- Usmernenie k administrácii poskytovania dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu implementácie Integrovaných stratégií miestneho rozvoja pre Miestne akčné skupiny na území Nitrianskeho samosprávneho kraja na roky 2012-2015, v znení dodatkov (ďalej len „Usmernenie 2“);

- Programový manuál nástrojov na podporu integrovaného rozvoja vidieka na roky 2012-2015, Nástroj 2, LEADER NSK 2, v znení dodatkov (ďalej len „Programový manuál 2“);

- Integrovaná stratégia rozvoja územia Miestnej akčnej skupiny – Dvory a okolie schválená Zastupiteľstvom Nitrianskeho samosprávneho kraja dňa 25.3.2013 uznesením č. 53/2013;

- Oznámenie NSK k Žiadosti MAS – Dvory a okolie č.11006/2014.

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1. Poskytovateľ a Užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:

a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **3131,58 EUR** (slovom tritisícstotridsaťjeden EUR, a päťdesiatosem centov).

b) Poskytovateľ poskytne Užívateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **2975,00 EUR** (slovom dvetisícdeväťstosedemdesiatpäť EUR a nula centov), čo predstavuje **95 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy,

c) Užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **5 %** (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy, t. j. **156,58 EUR** a zabezpečí

Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja.

ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu.

d) Podrobný rozpočet schváleného Projektu tvorí Príloha č. 1 tejto Zmluvy.

3.2. Typ oprávnených výdavkov podľa Usmernenia 2: **Kapitálové výdavky**

3.3. Užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.

3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to **od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014**.

4. ĎALŠIE PODMIENKY POUŽITIA DOTÁCIE

4.1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a Užívateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. 2 tejto zmluvy.

4.2. Užívateľ pri podpise Zmluvy deklaruje, že pri realizácií Projektu použije nasledovný systém financovania: **systém refundácie.**

4.3. Pri postupe systémom refundácie Užívateľ kompletne zrealizuje Projekt a uhradí všetky výdavky súvisiace s Projektom pred podpísaním Zmluvy o poskytnutí dotácie. Po podpise Zmluvy oboma zmluvnými stranami Užívateľ predloží vyúčtovanie skutočne vynaložených výdavkov, preukáže presnú výšku spolufinancovania projektu, odovzdá vyplnený formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov a požiada o refundáciu oprávnených výdavkov v súlade so Zmluvou. Následne na základe uskutočnenej fyzickej a finančnej kontroly na mieste (z ktorej bude vyhotovený Protokol o zhode podpísaný obidvoma stranami) Užívateľovi bude zo strany Poskytovateľa prevedený bezhotovostným prevodom najneskôr do 20 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy na účet uvedený v bode 1.2 tejto Zmluvy nenávratný finančný príspevok v súlade s bodom 3.1 b tejto Zmluvy.

4.4. Užívateľ je povinný umožniť a strpieť výkon kontroly na mieste zo strany Poskytovateľa a zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov NSK a ním poverených subjektov v zmysle príslušných právnych predpisov SR (Zákon č. 502/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, Zákon č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov) a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu z týchto predpisov vyplývajú.

4.5. Užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu do 18.12.2014 v plnej výške, predložením Žiadosti o zúčtovanie dotácie a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú fotokópie zmlúv s dodávateľmi, fotokópie účtovných dokladov, výpisov z bankového účtu, podpornú dokumentáciu, fotodokumentácia z realizácie projektov, čestné prehlásenia, formulár hodnotiacich a monitorovacích ukazovateľov, a pod., a to vo forme uvedenej v konsolidovanej verzii Usmernenia 2.

4.6. Pri všetkých aktivitách vykonávaných v súvislosti s realizáciou Projektu v rámci spolufinancovania Integrovanej stratégie rozvoja územia MAS – Dvory a okolie, je Konečný užívateľ povinný:

Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja.

- používať logo LEADER NSK a erb Nitrianskeho samosprávneho kraja,
- zreteľne, jasne a čitateľne uviesť presný názov Projektu,
- zreteľne, jasne a čitateľne uviesť oznam, že na financovaní Projektu, ktorý je predmetom tejto Zmluvy, sa podieľa Nitriansky samosprávny kraj, a to v nasledujúcom znení: „Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja".

4.7. Konečný užívateľ je povinný v oblasti informovanosti a publicity postupovať v súlade s Usmernením 2 (konsolidovaná verzia) a Programovým manuálom 2 (konsolidovaná verzia).

4.8. Užívateľ je povinný zabezpečiť maximálnu súčinnosť a komunikáciu s projektovým manažérom MAS pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a záverečnej Správy o využití dotácie MAS – Dvory a okolie, predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné a Užívateľ je tiež povinný spolupracovať pri zabezpečení publicity.

4.9. V prípade zistenia nezrovnalostí v použití prostriedkov dotácie, použitia finančných prostriedkov na iné účely ako je deklarované v žiadosti o NFP, straty potrebných účtovných dokladov, zistenia nezhody pri finančnej kontrole, zistenia nezhody pri kontrole na mieste, je konečný Užívateľ vrátiť neoprávnene použitú časť pridelenej dotácie.

4.10. Konečný užívateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý nenávratný finančný príspevok z dotácie NSK a v súlade s podmienkami stanovenými v konsolidovanej verzii Programového manuálu 2 riadne a v stanovenom termíne zrealizovať Projekt a zabezpečiť trvalú udržateľnosť Integrovanej stratégie rozvoja územia MAS – Dvory a okolie, na implementáciu ktorej je dotácia určená.

4.11. Konečný užívateľ sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

4.12. Výšku nevyčerpaných finančných prostriedkov zo schváleného NFP z dotácie NSK je Užívateľ povinný bezodkladne písomne oznámiť Poskytovateľovi pomoci najneskôr do 18.12.2014.

4.13. Nevyčerpané finančné prostriedky z ročnej dotácie je Konečný užívateľ povinný vrátiť najneskôr do 23.12.2014 na účet Poskytovateľa uvedený v Čl. 1. tejto Zmluvy. O odvode prostriedkov predloží Užívateľ avízo, v ktorom uvedie výšku bežných a kapitálových výdavkov.

4.14. Pri prevode finančných prostriedkov Poskytovateľovi je Konečný užívateľ vždy povinný ako variabilný symbol uvádzať svoje IČO uvedené v Čl. 1. tejto Zmluvy.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

5.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na internetovej stránke Občianskeho združenia MAS – Dvory a okolie www.masdvoryaokolie.sk.

5.2. Práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.

5.3. Platnosť Zmluvy sa končí schválením ročného zúčtovania dotácie MAS – Dvory a okolie zo strany Nitrianskeho samosprávneho kraja, t.j. podpísaním Protokolu o zhode Správy o využití dotácie so skutkovým stavom.

5.4. Užívateľ sa zaväzuje akékoľvek zmeny v údajoch (zmena štatutárneho orgánu, číslo účtu, a pod.) oznámiť písomne Občianskemu združeniu MAS – Dvory a okolie.

5.5. Nedodržanie podmienok dohodnutých v Zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 Zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Užívateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu, je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť Poskytovateľovi.

5.6. Konečný užívateľ je povinný vrátiť dotáciu aj v prípade, ak nedodržal lehoty na jej zúčtovanie alebo ak nedôjde k naplneniu cieľa Projektu alebo dosiahnutia výsledkov Projektu, alebo akéhokoľvek závažného porušenia zmluvných podmienok uvedených vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP na podporu implementácie Integrovanej stratégie rozvoja územia MAS – Dvory a okolie podporenej z dotácie z rozpočtu NSK.

5.7. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

5.8. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

5.9. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný Zmluvou.

5.10. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (Zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) a Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

5.11. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Dvoroch n/Žitavou, dňa 19. NOV. 2014

[redacted]

vory a okolie
ke združenie
Žitavou, Hl. nám. č. 6
DIČ: 2023618696

.....

Za poskytovateľa
Ing. Gabriel Timoranský
predseda o. z.
MAS – Dvory a okolie

V Bíni, dňa 19. NOV. 2014

[redacted]

.....

Za konečného užívateľa
Bc. Eva Čákváriová
starostka obce

Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja.

PRÍLOHA č. 1

ZMLUVY O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PODPORU IMPLEMENTÁCIE INTEGROVANEJ STRATÉGIE MIESTNEHO ROZVOJA PODPORENEJ Z DOTÁCIE NITRIANSKEHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA

ČÍSLO ZMLUVY: MAS-DaO/2014/01/02

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods.2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK č. 4/2009 v znení VZN NSK č.7/2011 a VZN NSK č.3/2013

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1.

Poskytovateľ:	**MAS – Dvory a okolie**
Sídlo:	Hlavné námestie č. 6, 941 31 Dvory nad Žitavou
Zastúpený:	Ing. Gabriel Timoranský – predseda občianskeho združenia
IČO:	42210771
DIČ:	2023618696
Bankové spojenie:	VÚB, a. s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK27 0200 0000 0030 9312 2851
BIC:	SUBASKBX

a

1.2.

Konečný užívateľ:	**Obec Bíňa**
Sídlo:	943 56 Bíňa, č. 107
Zastúpený:	Bc. Eva Čákváriová – starostka obce
IČO:	00308803
DIČ:	2021073978
Bankové spojenie:	VÚB, a. s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK10 0200 0000 0001 7182 2172
BIC:	SUBASKBX

Zmluvné strany sa dohodli na doplnení Čl. 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP, bodu 3.1 písmena d) nasledovne:

A. Sumárny rozpočet Projektu **„Zvýšenie komfortu cestovania verejnou dopravou“**

Rozpočet projektu po VO	**4650,00 €**
Oprávnené výdavky pre projekt	**3131,58 €**

Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja.

Dotácia NSK	**2975,00 €**
Z toho - bežné výdavky	**0,00 €**
- kapitálové výdavky	**2975,00 €**
Spolufinancovanie	**156,58 €**
Neoprávnené výdavky pre projekt	**1518,42 €**

B. Členenie rozpočtu Projektu na položky

P.č.	Názov výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR s DPH	Celkom cena v EUR s DPH	Celkom **oprávnená, zazmluvnená** cena v EUR s DPH
1.	Drevená konštrukcia - materiál	ks	1	3 620,00	3 620,00	**3 131,58**
2.	Strešná betónová krytina Mediterán	ks	1	800,00	800,00	**0,00**
3.	Klampiarske konštrukcie pozinkované	ks	1	230,00	230,00	**0,00**
SPOLU					**4 650,00**	**3 131,58**

19. NOV. 2014

V Dvoroch n/Ž, dňa .....

19. NOV. 2014

V Bíni, dňa .....

[redacted]okolie
nie
l. nám. č. 6
23618696

.....

Za poskytovateľa
Ing. Gabriel Timoranský
predseda o. z.
MAS – Dvory a okolie

[redacted]

.....

Za konečného užívateľa
Bc. Eva Čákváriová
starostka obce

Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja.